



Protokoll der Mitgliederversammlung am 14. Juni 2021 im China Restaurant Kaiser Garden

Versammlungsleiter: **Werner Knauf**
Protokollführer: **Gisela Ewert-Rings**

Beginn der Versammlung 19:30 Uhr

Anwesenheit gemäß beigefügter Anwesenheitsliste

Tagesordnungspunkt 1 – Eröffnung und Begrüßung

Werner Knauf eröffnet die Sitzung und begrüßt alle Anwesenden zur neunten Mitgliederversammlung. Er teilt mit, dass es wie im Vorjahr, wieder eine besondere Versammlung ist, die unter Corona-bedingten Sonderregelungen durchgeführt werden muss. Die Pandemie hat unser Leben verändert und ein ganz besonderer Dank gilt all denen, auf die wir uns in dieser außergewöhnlichen Zeit verlassen können, indem sie uns helfen.

Zu Beginn der Versammlung bedankt er sich bei allen aktiven und inaktiven sowie bei den fördernden Mitgliedern und Freunden, die uns auf unserem erfolgreichen, neun-jährigen Weg durch ihre Hilfe und Unterstützung begleitet haben. Ferner bedankte er sich bei der **Familie Shu** für die stets gute Betreuung in unserem Vereinslokal und für das Entgegenkommen. Zum Beispiel wurde heute unser Vereinslokal nur für die Durchführung der Mitgliederversammlung geöffnet.

Besonders begrüßte er den Stellv. Bonner Bezirksbürgermeister a.D. **Wolfgang Maiwaldt**, unsere **Gründer** und **Mitbegründer** sowie die **Ehrenrats- und Senatsmitglieder**.

Ein besonderer Gruß galt auch **Prof. Dr. Helmut Pütz** (Präsident a.D. vom BIBB - Bundesinstitut für Bildung).

Noch immer im Amt **Kinderbonna Janina I (Van der Roest)** mit ihrer Mutter **Regina Schäfer**, Präsidentin der Hardtberger Senatoren.

Dem Vorsitzenden vom DBB Kreisverband Bonn/Rhein-Sieg **Rainer Schwierczinski**.

Dem Vorsitzenden vom Karnevalsausschuss Buschdorfe.V. **Joachim Engel**.

Dem Roisdorfer Ortsausschussvorsitzenden **Wolfgang Mertgen**

und den anwesenden Vertreter der Presse **Werner Dierker** und **Frank Engel-Strebel**.

Entschuldigt hatten sich nachfolgende Mitglieder:

Vizepräsident **Michael Söllheim**, Senatspräsident **Walter Hirschmann** und seine **Frau Edith**, die Vorstandsbeauftragten **Helmut Schreck**, **Reiner Herfurt** und

Franz Wahl, Heidi und Peter Franke, Gabriele Kretschmer, Petra und Dirk Beutel, Walter Raderschall, Michael Schmidt und Heinz Klaus Kraus

Es folgte ein Gedenken an unsere verstorbenen Mitglieder:

2013 - Gertrud Zorn
2015 - Frank Weber
2016 - Willi Schneider
2017 - Gertrud Schneider
2018 - Heinz-Egon Abels sen.
2018 - Heinz Weber
2019 - Gertrud Nadler
2019 - Melitta Maria Klein
2020 - Maria (Mia) Abels

Gedacht wurde auch in diesem Jahr wieder der Menschen, die weltweit an Covid-19 verstorben sind.

Es gab keine Einwände, dass anwesende Gäste an der Versammlung teilnahmen.

Tagesordnungspunkt 2 – Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Zahl der anwesenden stimmberechtigten Mitglieder und der Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung

Der Versammlungsleiter stellt fest, dass die Versammlung gemäß § 5 Absatz 1 und 3 unserer Satzung frist- und formgerecht einberufen wurde und somit beschlussfähig ist. Er bat diejenigen Mitglieder und Gäste, die sich noch nicht in die Anwesenheitsliste eingetragen hätten, dieses bitte noch zu tun. Er stellte dann nach Auszählung fest, dass **46** stimmberechtigte Mitglieder anwesend seien. Ferner **4** Gäste, somit waren es **50** Teilnehmer.

Tagesordnungspunkt 3 – Anträge

Es sind keine schriftlichen Anträge zur Mitgliederversammlung eingegangen.

Tagesordnungspunkt 4 – Genehmigung der Tagesordnung

Die Tagesordnung wurde **einstimmig** angenommen.
Somit wurde die Tagesordnung in der vorliegenden Form genehmigt.

Tagesordnungspunkt 5 – Protokoll der Mitgliederversammlung vom 17. August 2020

Das Protokoll wurde allen Mitgliedern gemäß § 5 Absatz 4 unserer Satzung durch Versandt oder/und Veröffentlichung bekannt gemacht und wurde mit **45 Ja-Stimmen** und **1 Stimm-Enthaltung** genehmigt.

Tagesordnungspunkt 6 – Geschäftsbericht

Der Versammlungsleiter bat unseren stellvertretenden Vorsitzenden und Geschäftsführer **Michael Zöllner**, diesen vorzutragen.

In einem ausführlichen Geschäftsbericht informierte er über die Aktivitäten wie Veranstaltungen, Vorstandssitzungen und div. Einladungen. Einen besonderen Dank sprach er unserem Präsidenten **Jin Jian Shu** und dem 1. Vorsitzenden **Werner Knauf** aus.

Der Sitzungsleiter teilte anschließend mit, dass eventuelle Fragen oder Anmerkungen zum Geschäftsbericht unter Tagesordnungspunkt 9 – Aussprache über die Berichte – abgehandelt werden können.

Tagesordnungspunkt 7 – Bericht des Schatzmeisters

Der Versammlungsleiter bat den Schatzmeister **Edgar Nottelmann**, diesen vorzutragen.

Auch hier konnten eventuelle Fragen oder Anmerkungen zum Bericht des Schatzmeisters unter Tagesordnungspunkt 9 – Aussprache über die Berichte – abgehandelt werden.

Tagesordnungspunkt 8 – Bericht der Kassenprüfer

Kassenprüfer sind unsere Mitglieder **Li-Ying Chen-Butter** und **Detlev Schürmann**. Die Kassenprüfung fand beim Schatzmeister in Siegburg statt und der schriftlich verfasste Kassenprüfungsbericht wurde von Detlev Schürmann vorgetragen. Er bescheinigte dem Schatzmeister eine ordnungsgemäße Kassenführung. Zu jeder Buchung gab es einen Beleg. Die Kontoauszüge lagen vor.

Er bat die Mitgliederversammlung, den Schatzmeister Edgar Nottelmann und den Vorstand zu entlasten.

Auch hier konnten eventuelle Fragen oder Anmerkungen zum Kassenprüfungsbericht im anschließenden Tagesordnungspunkt 9 – Aussprache über die Berichte – abgehandelt werden.

Tagesordnungspunkt 9 – Aussprache über die Berichte

Fragen oder Anmerkungen zum:

- | | |
|-------------------------------|--------------|
| a) Geschäftsbericht | keine |
| b) Bericht des Schatzmeisters | keine |
| c) Bericht des Kassenprüfers | keine |

Tagesordnungspunkt 10 - Entlastung des Vorstandes

Kassenprüfer Detlev Schürmann hatte bei seinem Kassenprüfungsbericht die Mitgliederversammlung um die Entlastung des Schatzmeisters und des Vorstandes

gebeten.

Die Abstimmung zur Entlastung erfolgte mit:

| | |
|--------------------|-----------|
| Ja-Stimmen | 39 |
| Nein-Stimmen | 0 |
| Stimm-Enthaltungen | 7 |

Somit ist der Vorstand entlastet.

Ihm wurde anerkennend gedankt.

Tagesordnungspunkt 11 – Wahl des erweiterten Vorstandes gemäß § 6 Absatz 3. der Satzung

Gemäß § 7 Wahl des Vorstandes unserer Satzung wird jährlich der erweiterte Vorstand gewählt.

Unsere Satzung sieht hier im § 6 Absatz 3 bis zu vier weitere Vorstandsmitglieder für Vertretungsaufgaben des geschäftsführenden Vorstandes sowie für besondere Aufgaben vor.

Wahl des Abteilungsleiter 1

Neben anderen Aufgaben wie zum Beispiel stellv. Schriftführer unterstützt er insbesondere auch unseren Präsidenten bei der Erfüllung seiner Aufgaben als weiterer **Vizepräsident**.

Vorschlag: **Michael Söllheim** (Bereitschaft wurde schriftliche mitgeteilt)

Keine weiteren Vorschläge

Die Abstimmung zur Wahl des **Abteilungsleiter 1** erfolgte mit:

| | |
|--------------------|-----------|
| Ja-Stimmen | 45 |
| Nein-Stimmen | 0 |
| Stimm-Enthaltungen | 1 |

Herr Söllheim nimmt die Wahl durch schriftliche Zusage an.

Damit ist **Michael Söllheim** zum **Abteilungsleiter 1 Kommunikation / Repräsentation Vizepräsident** in den erweiterten Vorstand gewählt.

Wahl des Abteilungsleiter 2 Förderkreis Senat

Vorschlag **Walter Hirschmann** (Bereitschaft wurde schriftlich mitgeteilt)

Keine weiteren Vorschläge

Die Abstimmung zur Wahl des **Abteilungsleiter 2** erfolgte mit:

| | |
|--------------------|-----------|
| Ja-Stimmen | 45 |
| Nein-Stimmen | 0 |
| Stimm-Enthaltungen | 1 |

Herr Hirschmann nimmt die Wahl durch schriftliche Zusage an.

Damit ist **Walter Hirschmann** zum **Abteilungsleiter 2 / Senatspräsident** in den erweiterten Vorstand gewählt.

Wahl der Abteilungsleiterin 3 / Chinesisch-Deutsche Kommunikation

Vorschlag **Huichun Yun**

Keine weiteren Vorschläge

Die Abstimmung zur Wahl der Abteilungsleiterin 3 erfolgte mit:

| | |
|--------------------|-----------|
| Ja-Stimmen | 45 |
| Nein-Stimmen | 0 |
| Stimm-Enthaltungen | 1 |

Frau Huichun Yun nimmt die Wahl an.

Damit ist **Huichun Yun** zur **Abteilungsleiterin 3 / Chinesisch-Deutsche Kommunikation** in den erweiterten Vorstand gewählt.

Wahl der Abteilungsleiterin 4 Büro / Archiv

Vorschlag **Gisela Ewert-Rings**

Keine weiteren Vorschläge

Die Abstimmung zur Wahl der Abteilungsleiterin 4 erfolgte mit:

| | |
|--------------------|-----------|
| Ja-Stimmen | 45 |
| Nein-Stimmen | 0 |
| Stimm-Enthaltungen | 1 |

Frau Ewert-Rings nimmt die Wahl an.

Damit ist **Gisela Ewert-Rings** zur **Abteilungsleiterin 4 / Büro und Archiv** in den erweiterten Vorstand Gesellschaft gewählt.

Somit ist der Vorstand für das beginnende zehnte Jahr nach Gründung komplett und der Sitzungsleiter dankte allen Vorstandsmitgliedern für ihre Wahlbereitschaft und beglückwünschte sie.

Aus den Reihen unserer Vorstandsbeauftragten hat uns aus persönlichen Gründen **Holger Henges** verlassen. Für seine Mitarbeit wurde ihm der Dank des Vorstands und der Mitglieder ausgesprochen.

Der Sitzungsleiter freute sich, dass sich einige Mitglieder wieder bereit erklärt haben, den gewählten Vorstand aktiv als **Vorstandsbeauftragte** zu unterstützen.
Es sind dies:

Andreas Butter

- **Verantwortlich für Drachen- und Löwentanz in Verbindung mit Li-Ying Chen-Butter**
- **Mitarbeit bei Veranstaltungen insbesondere beim Rosenmontagszug**

Li-Ying Chen-Butter

- **Leitet die Tanzgruppe und regelt deren Angelegenheiten. Verantwortlich für Drachen- und Löwentanz in Verbindung mit Andreas Butter.**
-Mitarbeit bei Veranstaltungen insbesondere beim Rosenmontagszug

Heinz Gerlach

- **Mitarbeit und evtl. Vertretung (z.B. bei Erkrankung) des 1. Vorsitzenden in der Öffentlichkeitsarbeit insbesondere bei der Erstellung unseres Magazins „Bönnsche Chinese-Kompakt“.**

Reiner Herfurt

- **Organisation und Mitarbeit im Bereich Veranstaltungen.**
- Ideen; Vorbereitung; Ordnungsdienst; Auf- und Abbau; Dekoration; Handwerkliche Tätigkeiten.

Marc Moldenhauer

- **Organisation der Teilnahme am Bonner Rosenmontagszug und an besonderen Veranstaltungen in Verbindung mit dem Präsident, dem 1. Vorsitzenden, dem 2. Vorsitzenden und Geschäftsführer sowie dem Beauftragten Veranstaltungen.**

Wilfried Schatz

- **Unterstützt die Abteilungsleiterin 4 in ihren Aufgaben**

Helmut Schreck

- **Aktualisiert unsere Homepage in Verbindung mit dem 1. Vorsitzenden und der externen Fachfirma.**
- **Ist verantwortlich für die Erstellung von „Bönnsche Chinese-Kompakt“:**
 - **Berichte**
 - **Ideen - Text-Entwürfe und Bilder-Auswahl - Übersetzungen - Abgabe in die Druckerei, Seiten-Vorgabe und Platzierung der Werbung.**
 - **Druckerei**
 - **Umfangreiche Koordination in Sachen Textgestaltung, Bilderpositionierung - Korrekturabzug - Prüfung.**
 - **Vorstellung**
 - **Pressetermin in der Woche nach Weihnachten - etwa 27.12.**
 - **Versendung**
 - **In Kooperation mit Druckerei (Andreas Wolf) über Firma Wolanski.**
 - **Werbung**
 - **Anschreiben für Werbung: Entwurf, Fertigung, Kopieren und Versendung.**
 - **Auf Wunsch der Werbepartner Hilfestellung bei der Fertigung von Anzeigen - Entwürfe etc.**
 - **Eingang Werbung: Archivierung und Listenerstellung - Weitergabe an Druckerei.**

Doris Schürmann

- **In Verbindung mit Li-Ying Chen-Butter: „Aufbau einer deutsch-chinesischen Tanzgruppe“.**
 - **Mitarbeit bei Veranstaltungen insbesondere beim Rosenmontagszug**

Marc Vißers

- **Vertritt und unterstützt den Leiter der Gruppe „Musik und Gesang“ in seinen Aufgaben.**
 - **Entwicklung Ideen bezüglich unserer Homepage in Verbindung mit dem 1. Vorsitzenden und unserem Bearbeiter Homepage.**

Franz Wahl

- **Leitet die Gruppe „Musik und Gesang“ und regelt deren Angelegenheiten.**

Tagesordnungspunkt 12– Wahl der Kassenprüfer

Es wurden die bisherigen Kassenprüfer **Li-Ying Chen-Butter** und **Detlev Schürmann** zur Wiederwahl vorgeschlagen.

Eine „en block“ Wahl ist möglich

Es gab keine weiteren Vorschläge.

| | |
|--------------------|-----------|
| Ja-Stimmen | 44 |
| Nein-Stimmen | 0 |
| Stimm-Enthaltungen | 2 |
| Wahlannahme? | ja |

Damit wurden **Li-Ying Chen-Butter** und **Detlev Schürmann** zu **Kassenprüfern** gewählt.

Punkt 13 der Tagesordnung – Geplante Vorhaben und Veranstaltungen

Dazu die Ausführungen des Versammlungsleiters:

Ob und wie wir unsere geplanten Veranstaltungen durchführen können, hängt vom weiteren Verlauf der Pandemie und von den Vorgaben der Behörden ab und ist zurzeit nicht absehbar.

Aus diesem Grund bittet er unsere Publikationen zu beachten, auf unserer Homepage und auf unserer Facebook-Seite nachzusehen und auf die Bekanntgaben der örtlichen Presse zu achten.

Unser geplantes Sommerfest am 10. Juli 2021 wurde bereits abgesagt. Ob wir alternativ hier noch etwas „Kleines“ für unsere Mitglieder anbieten, steht noch nicht fest. Auch hier bat er, diesbezüglich auf Veröffentlichungen auf unserer Homepage, bei Facebook und auf die Veröffentlichungen in den örtlichen Medien zu achten.

Das ursprünglich geplante Sommerfest wurde auf den 16. Juli 2022 verschoben und wird dann in Verbindung mit unserem 10-jährigen Jubiläum gefeiert.

Geplant sind folgende Veranstaltungen:

Das **Chinesische Mondfest** am 21. September 2021

Karnevalsauftakt – Ordensfest und Mitsingabend am 15. November 2021

Die **Weihnachtsfeier** am 6. Dezember 2021

Tollitäten-Empfang und Chinesisches Neujahrsfest am 31. Januar 2022

Teilnahme am **Bonner Rosenmontagszug** am 28. Februar 2022

Fischessen am 03. März 2022

Ob das **Historische Spektakel** auf dem Bonner Münsterplatz anlässlich des 175. Jahrestag der Einweihung des Beethovendenkmals am 21. und 22. August 2021 stattfindet, ist ebenfalls noch fraglich. Hier ist unsere Teilnahme vorgesehen.

An der Herausgabe unseres Magazins **Bönnsche Chinese-Kompakt 2022** wird bereits gearbeitet. Dieses soll wieder zu Jahresbeginn erscheinen. Anlässlich unseres 10-jährigen Bestehens ist eine Chronik als Extrabeilage vorgesehen. Für eine Anzeigenschaltung oder für Anzeigenvermittlungen sind wir sehr dankbar.

Was uns besonders freut, ist die Tatsache, dass unser 2. Vorsitzender, Geschäftsführer und Senator **Michael Zöllner** als Prinz Michael I. in Bonn-Dransdorf und unsere Vorstandsbeauftragte und Senatorin **Doris Schürmann** als Bonn-Buschdorfer Prinzessin Doris II. in der kommenden Session die Jecken regieren werden.

Ferner dürfen wir uns im nächsten Bonner Rosenmontagszug aus Anlass unseres 10-jährigen Bestehens auf einen neuen Mottowagen freuen.

Der Sitzungsleiter gab bekannt, dass wir für unsere vielfältigen Aufgaben weitere Hilfe und Unterstützung benötigen. So suchen wir für verschiedene Bereiche Mitglieder, die uns aktiv helfen und unterstützen möchten. Zum Beispiel in einer Unterstützung für unseren Schatzmeister oder in der Veranstaltungsorganisation. Ein Treffen zu einem Gespräch diesbezüglich ist gerne möglich.

Nicht mehr missen möchten wir unsere Gruppe „**Musik und Gesang**“ von **Mitgliedern und Freunden der KKG Bönnsche Chinese e.V.** unter der Leitung von **Franz Wahl**. Auch wenn die ansonsten regelmäßigen Treffen der Gruppenmitglieder am Stammtisch Corona-bedingt kaum stattfanden, blieb man zwecks Austausch in Kontakt. Insgesamt bieten sich zurzeit 14 Musik- und Gesang-Beiträge in der Gruppe an.

Für weitere Informationen und evtl. Buchungsanfragen gibt es einen Flyer, der auslag und der jederzeit angefordert werden kann. Hinweisen möchten wir auf unsere einzigartige CD der Gruppe, die ebenfalls an diesem Abend erhältlich war.

Für den Bereich der **Tanzgruppe** haben wir mit **Li-Ying Chen-Butter** und **Andreas Butter** eine tolle Leitung, aber wir suchen mit Unterstützung von **Doris Schürmann** nach wie vor noch Hilfe in Form einer deutschen Trainerin für den Karnevalstanz. Für diese dann sicherlich einzigartige deutsch-chinesische Gruppe suchen wir ebenfalls interessierte Kinder (ab 6 Jahre), Jugendliche und Erwachsene. Gerne nehmen wir über unsere Geschäftsstelle Anmeldungen für diese Gruppe entgegen.

Zum Thema unserer **Vereinsbekleidung** haben wir bereits in unseren Mitgliederin-

formationen hingewiesen. Nähere Auskünfte erteilt hier unser Vorstandsmitglied **Gisela Ewert-Rings**. Es freut uns natürlich, wenn viele Mitglieder durch das Tragen der Vereinsbekleidung unsere Gesellschaft präsentieren.

Zum Schluss wurde noch wir noch auf das **vergünstigte Autowaschen** für unsere Mitglieder in den Waschstraßen von TopWash in Beuel-Pützchen und Bonn-Dransdorf hingewiesen. Hier räumt uns unser Senator **Mario Lehmann** für 80,00 € 11 Autowaschen ein. Die Karten sind erhältlich über unsere Geschäftsstelle.

Ansonsten gilt es, das in neun Jahren Erreichte zu erhalten und weiterhin gut zu pflegen.

Tagesordnungspunkt 14 – Verschiedenes

Es gab keine Wortmeldungen

Der Versammlungsleiter Werner Knauf schließt um 20:15 Uhr die Mitgliederversammlung der Kultur- und Karnevals-Gesellschaft Bönnsche Chinese e.V. und bedankte sich für das Interesse und für die Aufmerksamkeit der anwesenden Mitglieder und Gäste. Er wünschte allen Teilnehmern und ihren Lieben gute und bleibende Gesundheit.

gez. **Gisela Ewert-Rings**

.....
Protokollführerin

gez. **Werner Knauf**

.....
Versammlungsleiter